



Výzva k podání nabídek, na kterou se nevztahuje postup pro zadávací řízení dle zákona č. 134/2016., o zadávání veřejných zakázek¹

Číslo zakázky (bude doplněno MPSV při uveřejnění)	
Název zakázky	Zajištění vzdělávání pro CEPS a.s.
Druh zakázky (služba, dodávka nebo stavební práce)	Služba
Datum vyhlášení výzvy k podání nabídek	15.9.2017
Registrační číslo projektu	CZ.03.1.52/0.0/0.0/15_021/0000053
Název projektu	Podpora odborného vzdělávání zaměstnanců II
Název / obchodní firma zadavatele	CEPS a.s.
Sídlo zadavatele	Belnická 628, 252 42 Jesenice
Osoba oprávněná jednat za zadavatele, její telefon a e-mailová adresa	Ing. Petr Crha, CSc., tel.: 241 021 511, e-mail: petr.crha@ceps-as.cz
IČ zadavatele / DIČ zadavatele	IČ: 25721551 / DIČ: CZ25721551
Kontaktní osoba zadavatele ve věci zakázky, její telefon a e-mailová adresa	Ing. Petr Crha, CSc., tel.: 241 021 511, e-mail: petr.crha@ceps-as.cz
Lhůta pro podání nabídek	26.9.2017 10:00 hodin
Místo pro podání nabídek	Belnická 628, 252 42 Jesenice
Popis (specifikace) předmětu zakázky	
Zajištění vzdělávacích aktivit pro společnost CEPS a.s., a to včetně realizace závěrečného přezkoušení. Zakázka bude mít jednoho dodavatele. VA1: Odborná angličtina se zaměřením na servis potrubí Cíl: Naučit 8 zaměstnanců technickou terminologii spojenou se servisem potrubí a vyškolit je v jejím využití při jednání s klientem. Rozsah: 8 účastníků rozdělených do 2 skupin, každá na 10 dní (100 hodin po 45 minutách = 75 hodin po 60 minutách) Místo realizace: Skladatele Kopřivy 170, 439 02 Cítoliby Obsah školení: <ul style="list-style-type: none">• odborná terminologie spojená se starými i novými technologiemi v oblasti:<ul style="list-style-type: none">o tlakových zkoušek,o čištění ropovodů vytlačováním hořlavých látek,o v čištění potrubí,o kalibraci,o propustnosti plynovodů a ropovodů.• praktická cvičení zaměřená na využití odborné terminologie při:	

¹ Pole s povinnými náležitostmi výzvy jsou podbarvená.



- o čtení zadávací a technické dokumentace,
- o při jednání s klientem za účelem získat relevantní technická data k zakázce

VA2: Technicko - obchodní ruština se zaměřením na problematiku potrubních systémů

Cíl: Cílem je naučit 8 zaměstnanců plynně a nejméně na úrovni B2 používat technicko-obchodní ruštinu.

Rozsah: 8 účastníků rozdělených do 2 skupin, každá na 10 dní (100 hodin po 45 minutách = 75 hodin po 60 minutách)

Místo realizace: Skladatele Kopřivy 170, 439 02 Cítoliby

Obsah školení:

- odborná technická ruská terminologie v oblasti plynovodů, produktovou a ropovodů
- technické kapacity a rozvoj výzkumně – vývojové činnosti
- technická specifika jednotlivých technologií a jejich vysvětlení – čistidla ropovodů, speciální čisticí prostředky, bakteriální biodegradace, fosfátové metody, inertizační řetězce, separace dusíkem
- praktický nácvik čtení technických materiálů v ruštině
- praktický nácvik mluvení v ruštině na odborná technická témata
- praktický nácvik psané technické ruštiny

VA3: Technicko - obchodní ruština se zaměřením na problematiku potrubních systémů

Cíl: Cílem je naučit 18 zaměstnanců plynně a nejméně na úrovni B2 používat technicko-obchodní ruštinu.

Rozsah: 18 účastníků rozdělených do 6 skupin, každá na 10 dní (100 hodin po 45 minutách = 75 hodin po 60 minutách)

Místo realizace: Belnická 628, 252 42 Jesenice

Obsah školení:

- odborná technická ruská terminologie v oblasti plynovodů, produktovou a ropovodů
- technické kapacity a rozvoj výzkumně – vývojové činnosti
- technická specifika jednotlivých technologií a jejich vysvětlení – čistidla ropovodů, speciální čisticí prostředky, bakteriální biodegradace, fosfátové metody, inertizační řetězce, separace dusíkem
- praktický nácvik čtení technických materiálů v ruštině
- praktický nácvik mluvení v ruštině na odborná technická témata
- praktický nácvik psané technické ruštiny

VA4: Technicko-obchodní angličtina

Cíl: Cílem je naučit 6 zaměstnanců technickou angličtinu a zajistit, že ji budou umět aktivně použít v praxi při jednáních s (potenciálními) obchodními partnery v zahraničí.

Rozsah: 6 účastníků rozdělených do 2 skupin, každá na 10 dní (100 hodin po 45 minutách = 75 hodin po 60 minutách)

Místo realizace: Belnická 628, 252 42 Jesenice

Obsah školení:

- odborná technická terminologie v oblasti plynovodů, produktovou a ropovodů
- technické kapacity a rozvoj výzkumně – vývojové činnosti
- technická specifika jednotlivých technologií a jejich vysvětlení – čistidla ropovodů, speciální čisticí prostředky, bakteriální biodegradace, fosfátové metody, inertizační řetězce, separace dusíkem
- vyjednání požadavků s odběratelem



- vedení zákaznického auditu v angličtině
- praktická cvičení

VA5: Odborná angličtina se zaměřením na její využití při tvorbě technických podkladů

Cíl: Cílem je naučit 13 zaměstnanců technickou terminologii spojenou s vyvinutými technologiemi a vyškolit je v jejím využití při jednání s klientem.

Rozsah: 13 účastníků rozdělených do 2 skupin, každá na 10 dní (100 hodin po 45 minutách = 75 hodin po 60 minutách)

Místo realizace: Belnická 628, 252 42 Jesenice

Obsah školení:

- stresstesty, tlakové zkoušky a revize potrubí dle technických standardů tlakových zkoušek
- parametry vysokotlakých a plnicích pump, generátory, sušící zařízení
- technická specifikata jednotlivých technologií a jejich vysvětlení – čisticí ropovodů, speciální čisticí prostředky, bakteriální biodegradace, fosfátové metody, inertizační řetězce, separace dusíkem
- vlastnosti chemických látek v potrubí
- tvorba technických podkladů k vyvinutým technologiím v angličtině
- praktická cvičení

Informace pro všechny VA:

Stanovený rozsah školení nezahrnuje přestávky.

Poskytnutí komplexních služeb spočívá v zajištění realizace výše uvedených kurzů, včetně závěrečného přezkoušení. Součástí poskytovaných služeb je rovněž zajištění dopravy školitelů, dodání potřebných výukových studijních materiálů a vydání osvědčení o absolvování kurzu, resp. osvědčení o rekvalifikaci.

Předpokládaná hodnota zakázky v Kč (bez DPH)	<u>Maximální cena zakázky 540.000 Kč (bez DPH)</u> <ul style="list-style-type: none">• VA 1: 100.000 Kč (bez DPH)• VA 2: 100.000 Kč (bez DPH)• VA 3: 180.000 Kč (bez DPH)• VA 4: 80.000 Kč (bez DPH)• VA 5: 80.000 Kč (bez DPH) Zadavatel stanoví cenu jako maximální a nepřekročitelnou. Toto omezení platí také pro ceny jednotlivých aktivit. Překročení jakékoliv z určených předpokládaných cen povede k vyřazení nabídky.
Lhůta dodání / časový harmonogram plnění / doba trvání zakázky	Začátek školení nejdříve v listopadu 2017 a ukončení nejpozději v květnu 2018
Místo dodání / převzetí plnění	VA 1 a VA 2: Skladatele Kopřivy 170, 439 02 Cítoliby VA 3 – VA 5: Belnická 628, 252 42 Jesenice
Pravidla pro hodnocení nabídek , která zahrnují i) kritéria hodnocení, ii) metodu vyhodnocení nabídek v jednotlivých kritériích a iii) váhu nebo jiný matematický vztah mezi kritérii	
<ul style="list-style-type: none">• Nabídková cena bez DPH (40 %) – číselné kritérium Dodavatel je povinen stanovit celkovou nabídkovou cenu za předmět plnění veřejné zakázky absolutní částkou v českých korunách v členění na cenu s a bez DPH. Hodnocena	



přítom bude celková nabídková cena bez DPH. Z důvodu požadavku na nepřekročení předpokládaných hodnot uvede dodavatel v nabídce ceny za jednotlivé aktivity.

Hodnota z nabídky, která je v daném kritériu nejvýhodnější tzn. nejnižší hodnota

$100 \times \frac{\text{hodnota z nabídky}}{\text{hodnota z hodnocené nabídky}} \times \text{váha kritéria vyjádřená v \%}$

- Metodika organizace kurzů (60 %) – nečíselné kritérium

Tímto kritériem se myslí dokument, který v rozsahu maximálně 12 stran popíše postup dodavatele k plnění předmětu veřejné zakázky. Hodnoceny budou způsoby realizace pro Zadavatele klíčových částí požadovaného plnění, které dodavatel v Metodice organizace kurzů popíše, a které se budou vztahovat k efektivitě výuky. Konkrétně bude hodnocen popis:

- a) metodiky výuky,
- b) efektivity výukových metod,
- c) způsobu ověřování kvality výuky a získávání zpětné vazby.

Lépe bude hodnocen dodavatel, který nabídne efektivnější a pro Zadavatele ověřitelnější způsob organizace kurzů.

Pro hodnocení subjektivních (nečíselných) kritérií se použije bodová stupnice 1 ž 100. Nejvhodnější nabídce je vždy přiřazena hodnota 100 bodů, ostatním jsou přiřazeny body odpovídající výsledku jejich porovnání s touto nejvhodnější nabídkou v daném kritériu. Počet získaných bodů bude vynásoben vahou daného kritéria.

Takto získané vážené body ze všech dílčích hodnotících kritérií se sečtou. Nabídka, která získala v součtu za všechna hodnocená kritéria nejvíce bodů, je nabídkou vítěznou.

Hodnocení nabídek v rámci jednotlivých kritérií proběhne v souladu s pravidly uvedenými Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost v kap. Pravidla pro zadávání zakázek.

Základní požadavky na prokázání kvalifikace dodavatele²

Dodavatel musí prokázat splnění základní způsobilosti stanovené analogicky s § 74 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. Splnění základních způsobilosti prokáže dodavatel předložením dokumentů stanovených v § 75 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, a to v prosté kopii.

Dodavatel musí dále v rámci prokázání profesní způsobilosti předložit:

- výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán;
- doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci, a to v minimálně:
 - Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona.

Doklady prokazující splnění základní způsobilosti a výpis z obchodního rejstříku musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení výběrového řízení. Dodavatel je oprávněn prokázat způsobilost také prostřednictvím výpisu ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů.

Dodavatel předloží seznam významných služeb (ve formě čestného prohlášení) poskytnutých za poslední 3 roky před zahájením výběrového řízení včetně uvedení ceny a doby jejich poskytnutí a identifikace objednatele, ze kterého bude vyplývat, že řádně a odborně poskytl alespoň tři služby, jejichž předmětem bylo zajištění vzdělávání dospělých. Každá ze služeb musí mít hodnotu min. 270.000 Kč bez DPH.

² Další požadavky mohou být zadavatelem specifikovány v závěrečné části výzvy k podání nabídek.



Zadavatel dále požaduje předložení seznamu školitelů a níže uvedených dokumentů:

Za jednotlivé školitele uchazeč doloží:

- Osvědčení o absolvování příslušné jazykové zkoušky odpovídající minimálně referenční úrovni C1 (tedy C1 nebo C2) Společného evropského referenčního rámce pro daný jazyk (VA 1 – 5)
- CV lektora prokazující alespoň 5 letou praxi ve školení technické angličtiny (pro VA 1,4 a 5)
- CV lektora prokazující alespoň 5 letou praxi ve školení technické ruštiny (pro VA 2 a 3)

Předložení všech dokladů postačuje v prosté kopii.

Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

Nabídka bude zpracována v českém jazyce. V případě doložení dokumentů v cizím jazyce, dodavatel předloží překlad dokumentu společně s vlastním dokumentem.

Zadavatel stanovuje, že smlouva předložená dodavatelem bude obsahovat:

- Identifikační údaje smluvních stran včetně IČ a DIČ pokud jsou přiděleny;
- Předmět plnění;
- Cenu bez DPH, s DPH a sazbu DPH (příp. informaci, že dodavatel není plátcem DPH);
- Platební podmínky;
- Lhůtu dodání nebo harmonogram plnění;
- Místo plnění smlouvy;
- Závazek dodavatele předkládat k proplacení pouze faktury, které obsahují název a číslo projektu.

Zadavatel stanovuje, že návrh smlouvy musí být podepsaný osobou oprávněnou jednat za dodavatele.

Požadavek na způsob zpracování nabídkové ceny

Dodavatel zpracuje nabídkovou cenu na samostatném listu nabídky a uvede ji jako celkovou cenu za realizaci předmětu veřejné zakázky veřejné zakázky v členění cena bez DPH, samostatně DPH a cena včetně DPH. Z důvodu požadavku na nepřekročení předpokládaných hodnot uvede dodavatel v nabídce ceny za jednotlivé aktivity.

Požadavek na písemnou formu nabídky

Nabídka bude podána v 1 (jednom) originálu.
Nabídka musí být zadavateli podána v listinné podobě v řádně uzavřené obálce označené názvem zakázky, označením dílčí části a nápisem „Neotevírat“, na níž je uvedena kontaktní adresa dodavatele. Nabídky musí být podepsány dodavatelem či osobou oprávněnou zastupovat dodavatele.³

Originál nabídky bude zabezpečen proti neoprávněné manipulaci s jednotlivými listy, tj. např. provázán šňůrkou s přelepením volných konců a opatřen na přelepu razítkem. V případě podání nabídky v kroužkovém pořadači či podobném technickém provedení, musí být takto zabezpečena proti možné manipulaci s jednotlivými listy, ovšem opět tak, aby bylo možné jednotlivé listy při listování nabídkou

³ Osobou oprávněnou jednat za dodavatele se rozumí osoba jednající na základě plné moci od statutárního orgánu.



	<p>bezproblémově obracet.</p> <p>Všechny listy originálu nabídky budou ve spodním okraji listiny očíslovány nepřerušovanou vzestupnou číselnou řadou počínající číslem 1 na první straně (např. ručně psané).</p> <p>Zadavatel doporučuje pro vypracování nabídky následující strukturu:</p> <ul style="list-style-type: none">• Krycí list s identifikačními údaji dodavatele a uvedením nabídkové ceny za zakázku v členění bez DPH, samostatně DPH a včetně DPH v Kč.• Doklady k prokázání kvalifikace dodavatele.• Návrh smlouvy obsahující obligatorní obchodní a platební podmínky. <p>Případné přílohy.</p>
Požadavek na uvedení kontaktní osoby dodavatele	Dodavatel ve své nabídce uvede kontaktní osobu ve věci zakázky, její telefon a e-mailovou adresu.
Požadavek na jednu nabídku	Každý dodavatel může podat pouze jednu nabídku.
Vysvětlení zadávacích podmínek	
Dodavatel je oprávněn po zadavateli požadovat vysvětlení zadávacích podmínek (odpovědi na dotaz) zakázky. Písemná žádost musí být zadavateli doručena nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek.	
Další požadavky na zpracování nabídky	
Platební a obchodní podmínky: <ul style="list-style-type: none">• Platba za poskytnuté služby bude probíhat na základě vystaveného daňového dokladu (faktury) se splatností min. 14 dnů.• Zadavatel nebude poskytovat zálohy.• Dodavatel bude ve smlouvě zavázán povinností umožnit osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). <p>Zadavatel nepřipouští podání variantních nabídek.</p>	
Zadávací řízení se řídí	<i>Obecnou částí pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost (vydání č. 6), na toto zadávací řízení se neaplikují ustanovení zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.</i>
Dodavatelé budou vyrozumíváni o výsledku, resp. zrušení zadávacího řízení a o příp. vyloučení nabídky prostřednictvím uveřejnění informace na portálu www.esfcr.cz pod výše uvedeným názvem veřejné zakázky.	

Datum a podpis osoby oprávněné jednat za zadavatele	V Jesenici dne 11.9.2017
---	--------------------------

Přílohy (pouze v případě, že jsou relevantní):

CEPS a.s.
Jesenice u Prahy
①



Evropská unie
Evropský sociální fond
Operační program Zaměstnanost

Součástí výzvy může být přímý odkaz na elektronický nástroj, který umožňuje neomezený a přímý dálkový přístup, na kterém mohou být výše uvedené informace uvedeny či podrobně blíže zpracovány.

Podrobná specifikace údajů uvedených ve výzvě nebo další podmínky pro plnění zakázky mohou být uvedeny také v samostatné zadávací dokumentaci. Zadávací dokumentaci v tomto případě zadavatel zařadí jako přílohu výzvy a uveřejní ji vždy spolu s výzvou na portálu www.esfcr.cz.